

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwerverziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 11 (1940)

**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die **Taubstummen-Anstalt Bettingen bei Basel** sucht auf 1. April 1940 ein gesundes, tüchtiges, seriöses

## Mädchen

das selbst kochen kann und auch im Haushalt mithilft. Schönes Zimmer, Hilfe vorhanden. Anmeldungen unter Beilage von einem ärztlichen Zeugnis und Zeugnissen sind zu richten an den Vorsteher: Julius Ammann.

Gesucht per 1. März 1940 ein tüchtiges, gesundes

## Küchenmädchen

mit gutem Charakter. Offerten an **Seminarverwaltung Wettingen**.

Gesucht tüchtige

## Wäscherin- Glätterin

die Kenntnisse in Weissnähen und Flickern hat. O.f. an **Waisenhaus Herisau** (Appenzell).


## Gesucht: 1. Köchin

p. 15. März od. 1. April 1940. Gehalt Fr. 1,800.— bis Fr. 2,400.— nebst freier Station. Offerten mit Zeugniskopien und Ref. an die Verwaltung der **Kant. Heil- u. Pflegeanstalt in Herisau**.

5—6 Personen finden in **GRINDELWALD**

gute Privatpension . Sonnig gelegenes Chalet . Zentralheizung . Bescheidene Preise

**Frau Kaufmann-Studer, diplom. Hausw.-Lehrerin, Grindelwald**



**Hügli**

Ochsenbouillon  
Hühnerbouillon  
Speisewürze  
Kochfertige Suppen  
Trockenbouillon

HÜGLI NÄHRMITTEL A.G. ARBON



**Zäune**  
aus Holz, Eisen-  
u. Drahtgeflecht

**Zaunfabrik J. MÜLLER & Co**  
Löhringen **Telephon 8517 (Schaffhausen)**  
Zürich **Telephon 62.845 Bucheggstrasse 2A**  
St. Gallen **Telephon 53.86 St. Leonhardstr. 41**  
*Ältestes, leistungsfähigstes Unternehmen d. Branche*

## Lohnende Arbeit für Anstaltsbetriebe!

Die Brennholzaktion zugunsten der Bergbewohner in Zürich 4 (Norastraße/Badenerstraße) organisiert seit einiger Zeit den Vertrieb von Brennholz aus den Schweizer Bergtälern. Das Brennholz wird zu diesem Zwecke nach eigenem Verfahren in den geeigneten Berggegenden durch Korporationen, Genossenschaften, aber auch durch Anstaltsbetriebe verarbeitet.

Die Brennholzaktion ist nun in der Lage, wegen Zunahme der Nachfrage nach Brennholz, neue Lieferungen von mehreren hundert Klaftern Tannen- und Laubholz zu vergeben. Anstaltsbetriebe, die sich hierfür interessieren, sind gebeten, sich sofort mit obgenannter Brennholzaktion in Verbindung zu setzen. Es handelt sich um die Herstellung von Reifholz und kleinen Burdeli nach Anweisungen. Mit den Vorbereitungen sollte sofort begonnen werden können.

Winter 1939/40



**Knapp an Kohlen  
aber dennoch warm**

mit Fensterabdichtung

**CELLHERMETIK**

**E. & W. Schlund**

ZÜRICH-ALTSTETTEN TEL. 5 50 09

Schweizer Patent

**Erzieherin** mit langj. Auslandpraxis sucht passende Stelle. Deutsch, Franz., Engl. Sport, Musik, Krankenpf. Gr. Erfahrung mit Schwererziehbaren. Off. an Nr. 1660, Verlag Franz F. Othh, Zürich 8

**Lederriemen, Gummiriemen, Keilriemen, Riemenverbinder, Technische Oele und Fette, Gummischläuche, Puffäden, Isolier-Materialien**

sowie alle **technischen Bedarfsartikel** liefert vorteilhaft u. billigst

**Adolf Schlatter A.G. Zürich 6, Stampfenbachstr. 73**

**Haushaltungsschule Heimtli Grindelwald**

6 wöchentl. Koch- und Zuschneidekurs  
In der Freizeit Sport, Erholung

Prospekte durch die Leitung der Schule

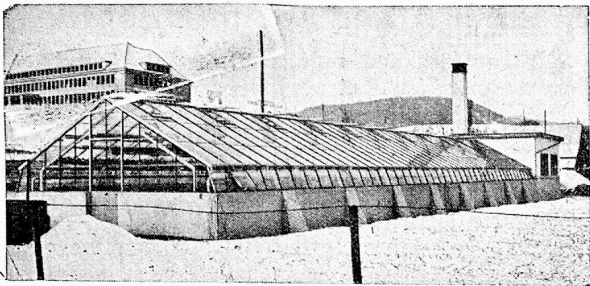
## Minimax-Feuerlöscher



Seit über 35 Jahren bewährtes Schweizerfabrikat. Ohne bauliche Aenderung leicht zu installieren, von jedermann in einer Sekunde bedienbar, stets bereit, jahrzehntelang unverändert haltbar. Geprüft vom Schweizer. Feuerwehrverein und staatl. subventioniert.

**MINIMAX A.-G. ZÜRICH**





4631

Erstellt für das Spitalpflegeamt Baselland, Liestal  
**Spezialfabr. für Gewächshäuser u. Frühbeefenster**  
**OMEGA-WERKE A.-G. REINACH-BASEL, TEL. 6 22 07**

Stets günstige Occasionen in

**Waagen, Aufschnittschneidmaschinen  
 Kaffeemühlen, Kaffeemaschinen**

**Reparaturen** sämtlicher Systeme, prompt und billig

Jac. Buser, Zürich 6, Kornhausstr. 15, Tel. 6 10 25

**Imprägnierte BAUMPFÄHLE**

2,50 m, 7/8 cm Durchm., Fr. 1.80 per Stück, **Imprägnierte Pfähle jeder Länge und Stärke** für Weiden, Einfriedigungen, Hühnerhöfe, Beerenkulturen, Gebrauchsdauer **bis 20 Jahre und länger**. Lieferungen preiswert durch

**Aug. Spychiger AG., Impräg.-Anstalt, Nidau**  
 Telefon 23.24

*Wer auf Rosshaar ruht,  
 schläft gut!*

Aus einem Gutachten...  
 ...„Fassen wir zusammen, so können wir das Rosshaar als hygienisch, sowie auch wegen seiner wärmeisolierenden Fähigkeit und Elastizität, als durchaus vorteilhaftes Material für Polster und Matratzen bezeichnen, dem nach der obligatorischen, gesetzlich geregelten Reinigung keinerlei Infektionsgefahr innewohnt.“  
 sig. Prof. Dr. W. v. Gonzenbach.

Telegramm-Adresse:



**Closepapier**

in diversen Qualitäten

**P. GIMMI & CO.**  
 z. Papyrus  
**ST. GALLEN**

**Bettmössen**

Keine endlosen Teekuren, die durch unnötige Flüssigkeitsaufnahme die ohnehin schwache Blase noch mehr belasten. — **Eucystin-Tropfen** von Dr. H. Trog bringen sichere und baldige Heilung und können zu Fr 3.50 durch die **Rathaus-Apotheke** in **Thun** bezogen werden. Prospekte gratis.

**Trockenes Buchenholz**

zu 20/25 cm, gespalten und in Stangen  
**sofort zu verkaufen.**

Eilofferten franco Wagen Locarno S. B. B.  
**Gebrüder LOSA, Locarno**



**Holzrolläden  
 Tuchstoren**

Solide, zweck-  
 entsprechende Systeme

Zahlreiche Referenzen  
 für ausgeführte Lieferungen  
 zu Spitalbauten

**Hartmann & Co. A.G.**  
 Biel

700a

## Anstaltsbetriebe und Werkstätten empfehlen ihre Produkte

### Bauschlosserei

Landerziehungsheim  
Albisbrunn

### Buchbinderarbeiten

Institut St. Nicolas,  
Drogens/Siviriez (Frib.)

### Bürstenwaren

Blindenheim St. Gallen  
Arbeitsheim Amriswil

### Hobelbänke

Erziehungsheim f. Jugend-  
liche Tessenberg/Prêles

### Kleinlieferwagen „Ökonom“

Landerziehungsheim Al-  
bisbrunn. (Billige Dreiradwag.  
für Speditionen jeder Art)

### Körbe, Reisekörbe

Blindenheim St. Gallen  
Erziehungsanstalt  
Regensberg/Zch.

### Möbel- und Bauschreinerei

Landerziehungsheim  
Albisbrunn

### Pflanzenkübel

Erziehungsanstalt  
Regensberg/Zch.

### Rohrmöbel

Blindenheim Basel

### Schreinerarbeiten

Erziehungsheim f. Jugend-  
liche Tessenberg/Prêles  
Arbeitsheim Amriswil

### Spielwaren

Arbeitsheim Amriswil  
Landerziehungsheim  
Albisbrunn

### Stuhlfabrikation

Erziehungsheim f. Jugend-  
liche Tessenberg/Prêles

### Türvorlagen, Läufer

Blindenheim St. Gallen

### Türvorlagen in Cocos u. Gummi

Erziehungsanstalt  
Regensberg/Zch.

### Wagenbau

Erziehungsheim f. Jugend-  
liche Tessenberg/Prêles

### Zu verkaufen:

1 Posten

## elektr. Schweizer Heizkissen

30 x 40 cm, störfrei, 3-stufig, 3,5 cm Zu-  
leitung, Feuchtschutz eingebaut, schriftliche  
Garantie 2 Jahre.

**Nachnahmepreis Fr. 12.70**

1 Posten

## Stehlampen

moderne Form à **Fr. 6.—** komplett. Ware  
kann innert 10 Tagen per Nachnahme  
an uns zurückgesandt werden.

**Elektrodienst Solothurn**

# Linoleum Gummi

**BOEDEN  
TREPPEN**

Das führende  
Spezialhaus  
für Gummibeläge

**GUMMIBODEN & LINOLEUM AG**

URANIASTR. 35  
TEL. 71.844  
ZUERICH

# Gubo



Gesetzlich geschützt

## F. Hauser-Vettiger, Näfels

Direkter Kaffee-Import, Kaffee-Großrösterei - Linthof - Gegründet 1910 - Tel. 44038

**Kaffees roh, gebrannt, gemahlen**

Spezialität: **„Finita“ Kaffee-Ersatzmittel**

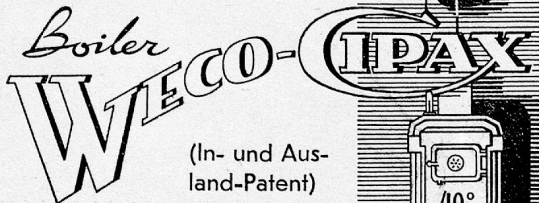
enthaltend 74%, 65% oder 55% reinen Bohnenkaffee nebst  
Cichorien und Kaffee-Ersatz aus Zucker

## Die Zentralheizung

erzeugt am einfachsten und billigsten

## HEISSWASSER

mit dem



(In- und Aus-land-Patent)

80grädiges Wasser auch wenn nur 40 Grad am Zentralheizungs-Vorlauf.

An jedem Kohlen-Heizkessel anschliessbar.

**Fabrikant:**

# CIPAG AG. VEVEY

FABRIK MODERNER WARMWASSERAPPARATE  
Telephon 5 25 97

Neu!  
Praktisch!  
Preiswert!



Der elektr.-automat.

**Küchen-MOTOR**

## MIXMASTER

Für Anstalten, Spitäler, Diät- oder Rohkostküchen ist der neue Mixmaster geradezu ideal. Er ist kompakt, aber kräftig genug, um alle Arbeiten, rasch, hygienisch und einwandfrei auszuführen. 12 sinnreiche Ansätze zum Hacken, Mahlen, Schneiden, Passieren, Zerstossen, Schälen usw. vervielfältigen seine Dienste.

Mixmaster ist ein „Sunbeam“-Produkt - seit 50 Jahren weltbekannt für höchste Qualität. Verlangen Sie Prospekt MIX durch die schweiz. Sunbeam-Generalvertretung:

**Victor Baumgartner - Basel**  
Albanvorstadt 28 - Telephon 2 69 91

# VAN BERKEL'S

Produkte

## Schneidemaschinen

für warmes und kaltes Fleisch

## Kontroll-Waagen

in jeder Kapazität

## Personen-Waagen

mit und ohne Geldeinwurf

## Universalküchenmaschinen

in diversen Kapazitäten

Verlangen Sie unverbindl. Offerten von

## A.-G. van Berkel's Patent & Co., Zürich 9

Fabrik: Hofstrasse 535      Telephon 55.650



Die

## Briefablage

kann nur mit zweckmäßigen Registraturschränken rasch und übersichtlich sein.

Wir erteilen Ihnen gerne fachmännischen Rat.

## A.&R. Wiedemar Bern

STAHLMOBEL GEGRÜNDET 1888 TRESORBAU

Neuengasse 24